



GIUSEPPE CABIZZOSU

BIBLIOTECA

www.giusepecabizzosu.it

Gavino Cocco

(Ozieri XVIII sec)

Poesie scelte in lingua sarda



GIUSEPPE CABIZZOSU
BIBLIOTECA
www.giusepecabizzosu.it

Gavino Cocco

(Ozieri XVIII sec.)

Poesie scelte
in lingua sarda



GIUSEPPE CABIZZOSU
BIBLIOTECA
www.giusepecabizzosu.it

Gavino Cocco

(Ozieri XVIII sec.)

Di Ozieri. Poeta dotto.

A ue inghirias, Matteu, gas'arriadu

A ue inghirias, Matteu, gas'arriadu
de pabiru et chentu libereddos,
che lattaju ch'jughet moitteddos
chi chircat ispazzare su cazadu?

Eà quantos, chena cherrer, has leadu
trinta soddos pro cussos tomigheddos,
sos chi non balent trinta dinareddos,
quantu, segundu cussu, has haer furadu?

Tue ses obligadu a la torrare
intera, cussa summa male binta,
et no abbastat ancora a ti salvare.

T'imparat sa morale mancu istrinta,
cheres, Matteu, su dannu reparare?
Benedi tue matessi a soddos trinta.

Firmu cale rocca so

Firmu cale rocca so,
costant'a dogn'elementu,
batter mi podet su entu
però mudaremi no.

In s'abbulottadu mare
ad sos iscoglios espostu
contrariu bentu m'hat postu
pro mi poder annegare.
Non si charent sussegare
sas tempestades però
non m'hant annegare no
sos iscoglios chi pensades
ch'ancora in sas tempestades
firmu cale rocca so.

In s'element'incostante
pagu importat sa battaglia
si su pectus est muraglia
de unu coro ch'est diamante;
in un'affectu incostante
non mi movet dogn'entu,
non det lograre s'intentu
tantu mare abbulottadu
ca sempre m'hat incontradu
constant'in dogn'elementu.

Crescat sa burrasca forte,
dogn'unda m'est una pena,
dogn'iscogliu est una rena
et dogn'arena una morte,
oscuradu s'est su Norte
non s'idet su firmamentu
et cun cuntrariu bentu
superb'inconstant'et variu,
cun bentu tantu contrariu
batter mi podet su entu.

Et s'accasu cussas penas
mi sepultant naufragantes
chi mi fettant su bastante
sas esequias sas sirenas
pro imprimir in sas renas
cust'epitafiu bos do:
ch'eo tantu forte so
ch'inoghe mi anneghesi,

morrer naufragu potesi
però mudademi no.

Non so presu et so ligadu

Non so presu et so ligadu,
tenzo sa vida et so mortu.
So ligadu et so isortu,
vivo allegru e affannadu.

Non so ligadu in persone
et puru patto sas penas,
non tenzo in manos cadenas
ma ligada est sa persone.
Continu in afflissione
et cumparzo sussegadu,
curro et non so in istadu
de mi poder liberare,
cando penso a m'iscappare
non so presu et so ligadu.

Sa vida chi so fattende
no est vida ma est morte,
vivo ma tormentu forte
ogn'istante isto passende,
vivo et so sempre morzende
senza nisciunu cunfortu,
cust'est su meu accunortu,
morzo et no ispiro mai.
Su tempus lu passo gai,
tenzo sa vida et so mortu.

Ite vida tribulada
custa chi so passend'eo!
Cando liberu mi creo
est sa persone ligada,
una cadena forzada
a suffrire so resortu,
ande a derettu o a tortu
continu so intrettesu;
non so ligadu et so presu,
so ligadu et so isortu.

Cale pius mann'angustia
de custu chi eo passo!
Si mi diverto et m'ispasso
pro me non b'hat allegria,
cando mi paret chi sia
de sa pena sullevadu
tando pius so aggravadu
cun mazore sentimentu;

so tristu et mustro cuntentu,
vivo allegru e affannadu.

Perdona sa libertade

Perdona sa libertade:

non cherzas esser piseddu,
lassa sos versos, Madeddu,
ti prego pro caridade.

Sas musas in cuss'edade
non chircant plus a tie,
resa s'offissiu ogni die
proite sos versos ch'has fattu
mi faghen benner su flattu
ca sunt frittos che i su nie.